SPECIMEN

General Certificate of Secondary Education

A813

Modern Foreign Languages

Gujarati - Reading

Specimen Paper

Time: 1 hour

Candidates answer on the question paper.
Additional materials: none

Candidate Forename		Candidate Surname	
Centre Number		Candidate Number	

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your name in capital letters, your Centre Number and Candidate Number in the boxes above.
- Use black ink only.
- Read each question carefully and make sure you know what you have to do before starting your answer.
- Answer **all** the questions.
- Do not write in the bar codes.
- Do not write outside the box bordering each page.
- Write your answer to each question in the space provided.

INFORMATION FOR CANDIDATES

- The number of marks for each question is given in brackets [ ] at the end of each question or part question.
- The total number of marks for this paper is **50**.
- Dictionaries are not allowed.

EXAMINER'S USE ONLY	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
TOTAL	

This document consists of **18** printed pages and **2** blank pages.

SP (SLM) T12103 © OCR 2008 500/4705/X 500/4699/8 OCR is an exempt Charity

[Turn over

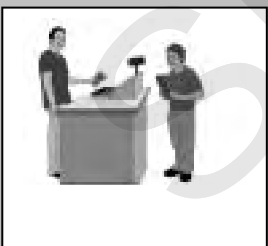
SPECIMEN

Exercise 1: Questions 1 – 5

On the internet. Look at the web page of an on-line magazine.

Match the activities to the words. Write the correct letter in the box.

Example:



F

1

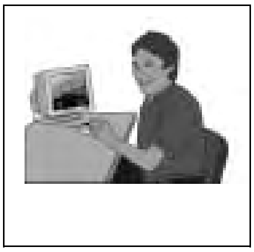
[1]

SPECIMEN

2

[1]

3

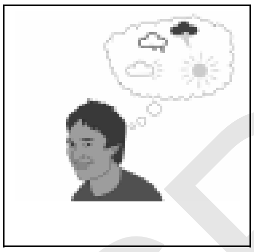


[1]

4

[1]

5



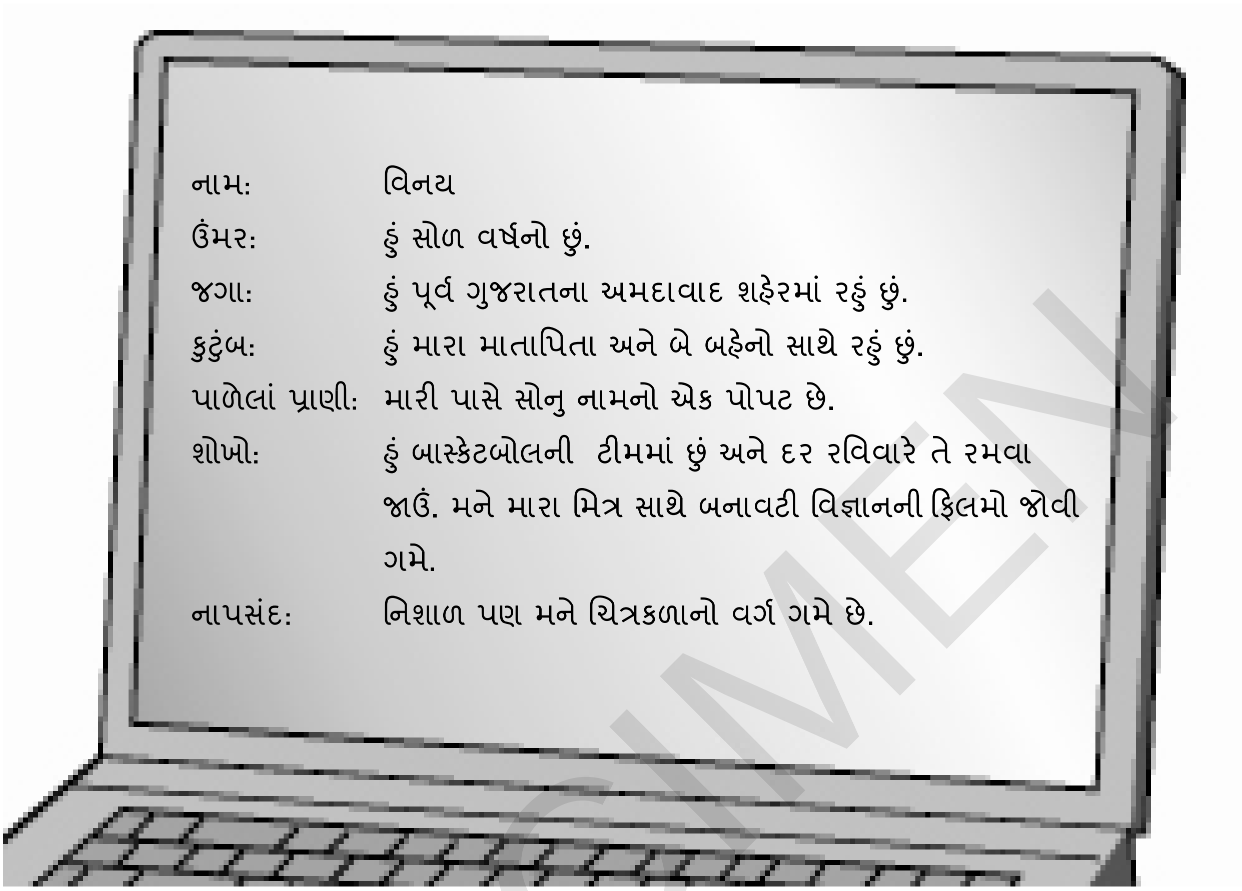
[1]

[5 marks]

SPECIMEN

Exercise 2: Questions 6 – 12

Read some information about Vinay’s profile on a website posting.



નામ:	વિનય
ઉંમર:	હું સોળ વર્ષનો છું.
જગા:	હું પૂર્વ ગુજરાતના અમદાવાદ શહેરમાં રહું છું.
કુટુંબ:	હું મારા માતાપિતા અને બે બહેનો સાથે રહું છું.
પાળેલાં પ્રાણી:	મારી પાસે સોનુ નામનો એક પોપટ છે.
શોખો:	હું બાસ્કેટબોલની ટીમમાં છું અને દર રવિવારે તે રમવા જાઉં. મને મારા મિત્ર સાથે બનાવટી વિજ્ઞાનની ફિલમો જોવી ગમે.
નાપસંદ:	નિશાળ પણ મને ચિત્રકળાનો વર્ગ ગમે છે.

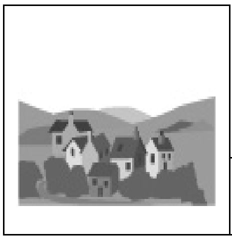
SPECIMEN

Tick the correct box.

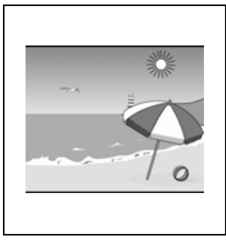
Example: Age of Vinay…

14 ☐ 15 ☐ 16 ☑

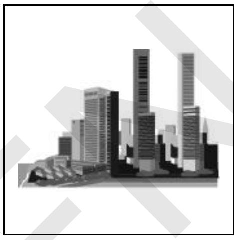
6 Vinay lives in…



A ☐



B ☐



C ☐

[1]

7 Part of Gujarat…

A ☐

B ☐

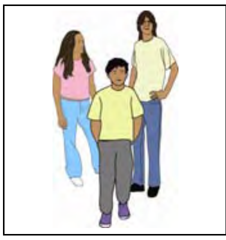
C ☐

[1]

8 Vinay has…

A ☐

B ☐



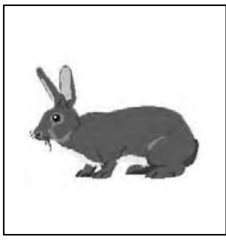
C ☐

[1]

9 Pet at home…

A ☐

B ☐



C ☐

[1]

SPECIMEN

10 At weekends he likes…

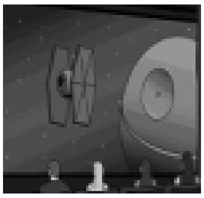
A ☐

B ☐

C ☐

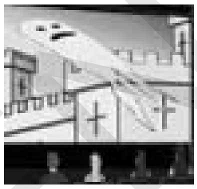
[1]

11 Type of film he likes…



A ☐

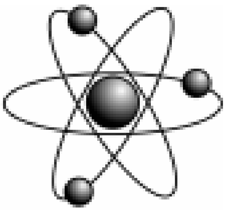
B ☐



C ☐

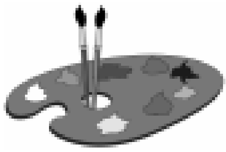
[1]

12 In school he likes…



A ☐

B ☐



C ☐

[1]

[7 marks]

SPECIMEN

Exercise 3: Questions 13 – 18

While on school exchange visit to Baroda you read the school events diary.

A	રવિવાર:	દરિયાકિનારે નિશાળના પ્રવાસ માટે તમારા નામ નોંધાવો.
B	સોમવાર:	નિશાળ પછી નાટક ક્લબ માટે થોડી જગાઓ છે.
C	મંગળવાર:	રમતગમતના મેદાનમાં દોડવાની હરિફાઇ છે. જીતનાર માટે ઇનામો છે.
D	બુધવાર:	બીજી નિશાળ સાથે હોકી મેચ. જમવાના સમયે પ્રેક્ટિસ કરો.
E	ગુરુવાર:	સાડા દસ વાગે તબલાના લેસન ચાલુ છે.
F	શુક્રવાર:	૧.30 વાગ્યા પછી કામના અનુભવ માટે કારકિર્દીના શિક્ષક સાથે વાતચીત
G	શનિવાર:	રમતગમતના કેન્દ્રમાં સવારે ૭.30 વાગે તરવાના વર્ગમાં જોડાઓ.

Match the activities:

Write the correct letter.

Example:

Running competition. C

13 Discussion about work experience. [ ]

14 Book your places or a school trip to sea-side. [ ]

15 Tabla lessons. [ ]

16 Swimming lessons. [ ]

17 A hockey match. [ ]

18 Drama club. [ ]

[6 marks]

SPECIMEN

Exercise 4: Questions 19 – 24

What are these people doing?

લેયલા:	હું મારા મિત્ર સાથે નાટક જોવા જાઉં છું.
ઇલા:	મારે ટ્રેનની લાંબી સફરમાં વાંચવા માટે મેગેઝીન ખરીદવું છે.
~~અલિ:~~	~~હું ઇંગ્લેન્ડમાં રજાઓ પર છું અને વિજ્ઞાન માટે ચોપડી શોધું છું.~~
મનિષ:	હોકીના મેચ વખતે મારો હાથ ભાંગી ગયો છે અને સારવાર માટે જાઉં છું
અલકા	મારે ઉનાળા માટે નવા સેન્ડલ જોઇએ છે.
ઇમરાન:	હું ખરીદીકેન્દ્રમાં ભેટ લેવા જાઉં છું અને મને થોડા પૈસા કાઢવાની જરૂર છે.
સુમિત:	કામ શરૂ કરતાં પહેલાં મારે નાસ્તો કરવો છે.
કવિતા:	મારે બહેનના લગન માટે નવાં કપડાં લેવાં છે.

SPECIMEN

Write the name of the correct person.

Example:	Who is going to the library? ....*Ali*………

Who is going to:

19 the shoe shop? .... **[1]**

20 the café? .... **[1]**

21 the hospital? .... **[1]**

22 the cash point machine?.. **[1]**

23 the sari shop? .... **[1]**

24 the theatre? .... **[1]**

[6 marks]

SPECIMEN

[Turn over

Exercise 5: Questions 25 – 31

Read this article which offers advice when going for an interview.

કામનો ઇન્ટરવ્યૂ? મહત્વની સલાહ!

સૌથી પહેલાં:તમારે તમારા માટે સૂટ લેવાનું જો તમે આ સાવચેતી રાખશો. તો તમે છાપ પાડશો કે તમારે માટે કામનો આ હોદ્દો મહત્વનો છે. જો તમારે સૂટ ના પહેરવું હોય તો ચપળતાપૂર્વક કપડાં પહેરવા. બહેનો - તમારે માટે સારું છે કે તમે પાટલૂન પહેરવા કરતાં સાડી પહેરો, અને ભાઇઓ - રંગિત મોજાં કદીએ ન પહેરવાં.

બીજું: તમારે મોડું ન થવું. ઇન્ટરવ્યૂ દરમિયાન, તમારો જવાબ આપતાં પહેલાં, મૂલાકાત લેનાર જે કહે તે ધ્યાનપૂર્વક સાંભળવું. એટલે સૌથી સારી સલાહ છે કે વચ્ચે ન બોલવું.

આ ગંભિર પરિસ્થિતિમાં પણ જવાબ આપતી વખતે મોંઢા પર હાસ્ય રાખવાથી મુલાકાતી પર સારી છાપ પડશે.

હા, અને તમારે માટે કોઇ સારું પ્રમાણપત્ર લખી શકે એવી બે વ્યક્તિઓના નામ અરજીનું ફોર્મ ભરતી વખતે નિર્ણયકર્તાના ખાનામાં લખવા જરૂરી છે. તમારી મુલાકાત લેનાર કદાચ તમને પૂછશે કે તેઓ તમારા નિર્ણયકર્તાનો સંપર્ક સાધી શકે કે કેમ.

શુભેચ્છા સાથે

SPECIMEN

Answer the questions **in English**.

Example:

What is the first thing you should do?

Buy a suit ....

25 What is it better for girls to wear at interview?

.... **[1]**

26 What must boys never wear at interview?

.... **[1]**

27 What is the second piece of advice?

.... **[1]**

28 What should you do before you answer a question?

.... **[1]**

29 What is it best to avoid?

.... **[1]**

30 What could be helpful to impress the interviewer?

.... **[1]**

31 Who might the interviewer want to contact?

.... **[1]**

[7 marks]

SPECIMEN

Exercise 6: Questions 32 – 37

Read this article about how to avoid stress.

How to avoid stress

એગસ્ટીન ફ્લોરેઝ, યુવાનોમાં માનસિક તાણના ખાસ ડોક્ટર છે અને તે સ્કેઇટબોર્ડિંગ માટે સલાહ આપે છે. એગસ્ટીન કહે છે, જે શારિરીક પ્રવૃત્તિ સ્કેઇટબોર્ડમાં થાય છે તે આશ્ચર્ય પમાડે તેટલી છે. તેનાથી માનસિક તાણ જતી જ રહે છે. પણ તમારે થોડી થોડી વારે પગ બદલવો જેથી બન્ને પગને સરખી કસરત મળે. શક્ય છે કે તમે પડી પણ જાવ, એટલે તમારે ધાતુની ટોપી તેમજ કોણી અને ગોઠણના રક્ષણ માટે ફરજિયાત કંઇક પહેરવું જોઇએ.

- પૂરતી ઊંઘ કરો - એક રાતના આઠ કલાક.
- ખડખડાટ હસવાનું શીખો. ડોક્ટરો તેની ભલામણ કરે છે.
- તમને કોઇ તકલીફ હોય તો કોઇ મિત્ર સાથે તે વિષે વાત કરવી જોઇએ. તમારા ભાવો દબાવી રાખવા ન જોઇએ.
- તમારા શેઠ તમારા પ્રત્યે સારા ના હોય તો તમારા છાપામાં 'કામ શોધવાના' વિભાગ વાંચો.
- કામે વ્યવસ્થિત બનો ! તમારે કરવાના બધાં કામોની યાદી લખો. પછી લખો કયું કામ, સૌથી સહેલું પહેલાં કરવું.

SPECIMEN

Choose the correct letter:

	Example:			
	Agustine Florez is a specialist for mental stress in…	**A**	…children	☐
		B	… youth	☐
		C	… elderly	☐

32	When using a skateboard you must use…	**A**	… both feet all the time.	☐	
		B	… one foot all the time.	☐	
		C	… both feet alternately.	☐	**[1]**
33	If you use a skateboard it is…	**A**	…obligatory to use protection.	☐	
		B	…optional to use protection.	☐	
		C	….advisable to use protection.	☐	**[1]**
34	The doctors are advising…	**A**	…to be serious.	☐	
		B	… to laugh.	☐	
		C	… to smile.	☐	**[1]**
35	If you have a problem you should…	**A**	…hide your feelings.	☐	
		B	…share it with someone.	☐	
		C	…try to solve it yourself.	☐	**[1]**
36	If your boss is unfair to you…	**A**	…look for another job.	☐	
		B	…make a complaint about him.	☐	
		C	…talk to another colleague.	☐	**[1]**
37	Make a list to do…	**A**	…to impress your boss.	☐	
		B	…to revise the work.	☐	
		C	…to organise yourself.	☐	**[1]**

[6 marks]

SPECIMEN

Exercise 7: Questions 38 – 44

A friend asks for help in understanding this web forum where a group of friends are talking about their perfect holiday.

હીનાઃ મને એવું જણાય છે કે અમે રજાઓ માટે પાછા કેનિયા જવાના છીએ. મારી માસીને બેબી આવવાનું છે અને મારી મમ્મીને મદદ કરવી છે.

તમે બધાં તમારી રજા પર કયાં જવાના છો?

તમારા વિચારો દર્શાવો

અનિસા: "મારે રજાઓ પર સગાંઓને ત્યાં નથી રહેવું કારણ કે મારી મરજી પ્રમાણે બધું ના થાય. એટલે મારી ઇચ્છા છે કે હું મારા મિત્રો સાથે કેરાલા જઇને જલક્રિડાની મજા માણું."

ઇમરાનઃ "હું રજાઓમાં ભારત મારા મામાની ઘરે જવા આતુર છું, કેમકે એમની દીકરીના લગનમાં મારે રાસગરબાની રમઝટ ચૂકવી નથી. મારી માન્યતા પ્રમાણે મોટો લાભ તો છે કે બધાં સગાંઓ સાથે નવા સંબંધો બંધાશે જેથી ભારતના લોકો વિષે ઘણું જાણવા મળશે. લગન બાદના સમયમાં હું નવા બનાવેલા મિત્રો સાથે તાજમહાલ જોઇને મજા કેમ ના કરું?

રિયાહ: "તમારા સાથીદાર રમૂજી હોય તો સૌથી નિરસ જગામાં પણ એકદમ સારી મજા માણી શકો. તમારા જીવનની હરેક ઘડીનો આનંદ માણો. ગાવો, નાચો પણ સૌથી ઉત્તમ જીવનમાં આનંદ માણવાનું બંધ ના કરો."

ક્રિયા"હું તો રોજના જીવનથી દૂર જવા માગું છું; એવી જગામાં કે જ્યાં બીજું કોઇ ન હોયઃ સરસ મજાની ગરમીમાં દરિયાકિનારો**.** બધાંની નજરથી દૂર. **!"**

SPECIMEN

Complete the following sentences:

Example:

Heena will be spending her holidays with …

relatives…………………

38 By going to her uncle's for holidays, Anisa would …

……………………………………………………………………………… **[1]**

39 Anisa's ideal activity on holiday would be …

……………………………………………………………………………… **[1]**

40 At his cousin's wedding Imran is looking forward to…

……………………………………………………………………………… **[1]**

41 Imran would learn about people in India by…

……………………………………………………………………………… **[1]**

42 Riyah does not mind where she is …

……………………………………………………………………………… **[1]**

43 Riyah's priority is…

……………………………………………………………………………… **[1]**

44 Kriya would like to…

……………………………………………………………………………… **[1]**

[7 marks]

SPECIMEN

Exercise 8: Questions 45 – 50

Read Milan's e-mail to Kamal.

કેમ છે કમલ?
આ વર્ષે ગુજરાતમાં ચોમાસાનો વરસાદ અતિષય પડવાથી કેટલીએ નદીઓમાં બહુ જ પૂર આવ્યા હતા. ઘણી જગાએ વીજળીની બત્તી ચાલી જવાથી લોકોને તેલના દીવાઓના આજવાળે ચલાવવું પડયું. હજારો લોકોને માઠી અસર થઇ હતી. ખાસ કરીને રાજકોટ, જામનગર અને જૂનાગઢમાં લોકોનાં ઘરોમાં પાણી ભરાઇ જવાથી તેઓને પોતાના ઘરબાર છોડીને બીજે જવું પડ્યું હતું. મારા પપ્પાના મત પ્રમાણે સરકારે લશ્કરની સહાય આપી હતી એટલે લોકોને ઓછી ઇજા થઇ .

તેમ છતાં, એક જગાએ વીજળી પડવાથી તેમજ બીજે પૂરના પાણીમાં ડૂબી જવાને લીધે વીસેક વ્યકિતીઓના મોત થયાં હતાં. આ સ્થિતિના સમાચાર વાંચીને દેશમાં અરેરાટી પ્રસરી હતી. પણ ગયા મંગળવારે હળવા ઝાપટાં પડતા બધાંએ રાહત અનુભવી હતી.

અમારી નિશાળ ત્રણ અઠવાડિયા પછી ખુલી અને અમારા વર્ગો પાછા શરૂ થયા છે.

અહીંના કાર્યકર્તાઓનો અભિપ્રાય છે કે આબોહવામાં પરિવર્તન થઇ રહ્યું છે અને તેને લીધે જે સમસ્યાઓ ઊભી થાય છે તેનો સામનો આપણે કરવો જ પડશે.

આમારા શિક્ષકને લાગે છે કે દુનિયાની આબોહવા વધારે ખરાબ ન થાય તે માટે આપણે બધાંએ આપણાં જીવનનું વલણ બદલીને ઝાડોને બચાવવા કાગળનો તેમ જ વીજળીનો દુરુપયોગ ન કરવો જોઇએ.

લિ. મિલન.

SPECIMEN

Give short answers in Gujarati.

Example:	
Question:	મિલન ભારતની કઇ ઋતુના સમાચાર લખે છે ?
Answer:	વરસાદના

45 ગુજરાતમાં તેની શી અસર થઇ હતી ?

.... **[1]**

46 અંધારાથી બચવા લોકોએ શું કર્યું હતું

.... **[1]**

47 સરકારી મદદ મળવાથી લોકોને કઇ રીતે ફાયદો થયો ?

.... **[1]**

48 ડૂબવા ઉપરાંત બીજી કઇ રીતે લોકો મરણ પામ્યા હતા ?

.... **[1]**

49 હવામાન બદલવાથી જે મુશ્કેલીઓ આવે છે તે માટે ભારતના કાર્યકર્તાઓનું શું કહેવું છે ?

.... **[1]**

50 આપણું વર્તન કઇ રીતે બદલવા મિલનના શિક્ષકની સલાહ છે ?

.... **[1]**

[6 marks]

[Total: 50 marks]

SPECIMEN

BLANK PAGE

SPECIMEN

BLANK PAGE

SPECIMEN

SPECIMEN

Copyright Acknowledgements:

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (OCR) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest opportunity.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© OCR 2008

OXFORD CAMBRIDGE AND RSA EXAMINATIONS

General Certificate of Secondary Education

GUJARATI A813

Unit A813: Reading

Specimen Mark Scheme

The maximum mark for this paper is **50**.

SPECIMEN

This document consists of **5** printed pages and **1** blank page.

GCSE READING GENERAL MARKING INSTRUCTIONS

1 The mark scheme is intended to enable markers to operate in a consistent and reliable way. Conventional features of the scheme are:
- alternative answers separated by an oblique stroke, e.g. (closed/shut)
- brackets indicate that information within them is optional
- underlining to indicate that a key word or idea is essential for the answer,
- t.c. (tout court)
- h.a. (harmless addition).

2 If a candidate writes information in brackets, ignore the brackets, marking anything inside them in the usual way.

There are three types of exercise on the Reading papers, exercises requiring answers in English and objective exercises requiring non-verbal answers in English or target language.

1 NON-VERBAL ANSWERS

Exercises requiring the ticking of a box or the writing in of a letter or choosing a word by circling etc.

- If more than one box is ticked the mark is lost.
- If more than one letter is written, mark the one inside the box.
- In some cases candidates are required to write a single word or name
- if two words are written, one after another, mark the first one
- if two words are given, one above the other, mark the one on, or nearest to, the line.

2 ANSWERS WRITTEN IN ENGLISH

- Answers do not need to be in the form of full sentences, nor totally correct English.
- Answers in a different language gain no credit.

3. ANSWERS WRITTEN IN TARGET LANGUAGE

- Mark for reading comprehension, not the quality of the target language. Each answer should, as far as possible, be read as by a "sympathetic native speaker who knows no English."
- Answers in English gain no credit though cognates and near cognates are acceptable.
- Answers do not need to be in the form of a complete sentence. In some cases a noun alone could be an adequate answer, as would a verb in the infinitive.
- Often a key idea is being looked for as an answer and if this is present the mark can be awarded.
- In some cases sections "lifted" from the text may be acceptable.
- If a candidate adds incorrect information to an otherwise correct answer that distorts the degree of comprehension that has taken place, no mark is awarded.
- The harmless addition of correct information can be ignored.

SPECIMEN

Gujarati - Reading		
Question Number	**Answer**	**Max Mark**
Ex 1		
1	G	**[1]**
2	D	**[1]**
3	C	**[1]**
4	B	**[1]**
5	H	**[1]**
Ex 2		
6	C	**[1]**
7	A	**[1]**
8	B	**[1]**
9	B	**[1]**
10	B	**[1]**
11	A	**[1]**
12	C	**[1]**
Ex 3		
13	F	**[1]**
14	A	**[1]**
15	E	**[1]**
16	G	**[1]**
17	D	**[1]**
18	B	**[1]**
Ex 4		
19	Alka	**[1]**
20	Sumit	**[1]**
21	Manish	**[1]**
22	Imran	**[1]**
23	Kavita	**[1]**
24	Leila	**[1]**
Ex 5		
25	Sari	**[1]**
26	(loud/bright) socks	**[1]**
27	Be Punctual	**[1]**

SPECIMEN

Gujarati - Reading		
Question Number	**Answer**	**Max Mark**
28	Listen (carefully)	**[1]**
29	Interrupting	**[1]**
30	A smile	**[1]**
31	Referee	**[1]**
Ex 6		
32	C use both feet alternately	**[1]**
33	A is obligatory to use protection	**[1]**
34	B to laugh	**[1]**
35	B share it with someone	**[1]**
36	A look for another job	**[1]**
37	C to organise yourself	**[1]**
Ex 7		
38	Feel restricted	**[1]**
39	Water sports	**[1]**
40	Dancing / stick dancing	**[1]**
41	Meeting his relatives	**[1]**
42	If with a humorous friend	**[1]**
43	Not to stop enjoying life	**[1]**
44	Getting away from normal life	**[1]**
Ex 8		
45	(નદીઓમાં) પૂર આવ્યાં હતાં	**[1]**
46	તેલના દીવા (પ્રગટાવ્યા)	**[1]**
47	લોકોને બહુ હાનિ ન થઇ	**[1]**
48	વીજળીના આંચકાથી	**[1]**
49	મુશ્કેલીઓ સામે લડવું પડશે	**[1]**
50	ઝાડોનો દુરઉપયોગ ન કરવો ; વીજળીનો દુરઉપયોગ ન કરવો (Accept either)	**[1]**
	Total	**[50]**

SPECIMEN

Assessment Objectives Grid (includes QWC)

Question	AO1	Total
1	5	**5**
2	7	**7**
3	6	**6**
4	6	**6**
5	7	**7**
6	6	**6**
7	7	**7**
8	6	**6**
Totals	**50**	**50**

SPECIMEN

BLANK PAGE

SPECIMEN